1. Record Nr. UNINA9910819863003321 Autore Metzeltin Michael Titolo Das rumanische im romanischen kontrast eine sprachtypologische betrachtung / / Michael Metzeltin Pubbl/distr/stampa Berlin, [Germany]:,: Frank und Timme,, 2016 ©2016 **ISBN** 3-7329-9771-5 Descrizione fisica 1 online resource (182 p.) Collana Forum: Rumanien, , 1869-0394;; Band 30 Disciplina 949.8 Soggetti Romania History Lingua di pubblicazione Tedesco **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Note generali Description based upon print version of record. Includes bibliographical references. Nota di bibliografia Inhaltsverzeichnis; Vorwort; Danksagung; Einleitung; 1 Die heutigen Nota di contenuto romanischen Standardsprachen; 2 Ein gemeinsamer historischer Typus; 3 Romanische Sprachgruppierungen; 4 Unterbrochene Romania; 5 Periphere Sprachentwicklungen: 6 Divergierende Idiosynkrasie: 7 Sprachvektoren; 8 Der bewahrende Vektor; 9 Der latenzaktivierende Vektor; 10 Der homogenisierende Vektor; 11 Der evidenzierende Vektor; 12 Der imitierende Vektor; Bibliographie Sommario/riassunto Long description: Die vorliegende Untersuchung ist keine historische, sondern eine sprachtypologische. Durch einen innerromanischen Vergleich sollen die Besonderheiten des Rumänischen als heutiger Standardsprache dargestellt werden. Es geht nicht um die Latinität/Romanität oder die Balkanität des Rumänischen, sondern um die Eruierung seiner kreativen Idiosynkrasie, der besonderen, sich von anderen Sprachen unterscheidenden morphologischen und syntaktischen Konstrukte zum Ausdruck von Denkstrukturen und pragmatischen Strategien. Wie der damalige rumänische Außenminister Mihail Koglniceanu am 9. Mai 1877 im Parlament deklarieren konnte: "suntem naiune de sine stttoare", soll hier gezeigt werden, dass das Rumänische unabhängig von der Herkunft seiner Materialien wie jede Hochsprache eine "limb de sine stttoare" ist. Biographical note: Prof. Dr. Michael Metzeltin ist emeritierter Professor

für Romanistik und Mitglied der Österreichischen Akademie der

Wissenschaften sowie der Academia Român. Er war viele Jahre Direktor

des Institutes für Romanistik der Universität Wien, wo er bis heute unterrichtet.